



## فترة استخدام الحماية البيئية

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج نفسه إلى أن فترة استخدام الحماية البيئية هي 10 سنوات.

تشير فترة استخدام الحماية البيئية لمنتجات المعلومات الكهربائية إلى الفترة الزمنية التي لن تتسرّب فيها المواد أو العناصر السامة والخطرة الموجودة داخل المنتج أو تنتف فجأة، كما أن مستخدمي مثل هذه المنتجات لن يتسبّبوا في أي تلوث بيئي خطير أو ضرر

خطير للإنسان والممتلكات.

خلال فترة استخدام الحماية البيئية، الرجاء استخدام هذا المنتج وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا.

لا تغطّ فترة استخدام الحماية البيئية الأجزاء القابلة للاستهلاك: البطارية.

**الوصف الدلالي للنظم الإدارية لإعادة تدوير المنتجات الإلكترونية والكهربائية بالنفايات للعناية بالأرض وحمايتها بشكل أفضل، الرجاء الالتزام بالقوانين المحلية والمعمول بها فيما يتعلق بإدارة إعادة تدوير المنتجات الإلكترونية والكهربائية بالنفايات عند عدم حاجة المستخدم لها أو عند بلوغ المنتج نهاية حياته الافتراضية.**

## المحتويات

| نطبيه | 1                                 |
|-------|-----------------------------------|
| هام   | 2                                 |
|       | 3                                 |
| 5     | التلفاز الخاص بك                  |
| 5     | لوحة التحكم                       |
| 5     | وحدة التحكم عن بعد                |
| 6     | استخدام وحدة التحكم عن بعد        |
| 7     | <b>4 استخدام التلفاز</b>          |
| 7     | تشغيل التلفاز أو إيقاف تشغيله     |
| 7     | تغير القوافل                      |
| 7     | مشاهدة الأجهزة المتصلة            |
| 8     | ضبط مستوى صوت التلفاز             |
| 8     | <b>5 معلومات المنتج</b>           |
| 8     | دقة شاشة العرض                    |
| 9     | الوسائل المتعددة                  |
| 9     | طاقة الصوت                        |
| 9     | القدرة الأساسية                   |
| 9     | الموالف / الاستقبال / الإرسال     |
| 9     | وحدة التحكم عن بعد                |
| 9     | مصدر التيار الكهربائي             |
| 9     | حوامل التلفاز المدعومة            |
| 10    | <b>6 استكشاف الأخطاء وإصلاحها</b> |
| 10    | المسائل العامة                    |
| 10    | مسائل متعلقة بالقوافل             |
| 10    | مسائل متعلقة بالصورة              |
| 10    | مسائل متعلقة بالصوت               |
| 11    | مسائل متعلقة بتوسيع HDMI          |
| 11    | مسائل متعلقة بتوسيع الكمبيوتر     |
| 11    | الاتصال بنا                       |

# ١ تنبية

ان أي تشغيل منع صراحة في هذا الدليل أو أي تعديلات أو طرق تجمع لم يوصي أو يصرح بها في هذا الدليل ببطل الضمان.



**خصائص نقاط البكسل**  
يحتوي منتج LCD/LED هذا على عدد كبير من وحدات البكسل الملونة. وعلى الرغم من أن وحدات البكسل الفعالة تبلغ 99.999% أو أكثر؛ إلا أنه قد تظهر نقاط سوداء أو نقاط ساطعة (حراء أو خضراء أو زرقاء) بشكل دائم على الشاشة. وهذا الأمر من خصائص الشاشة (ضمن معايير الصناعة الشائعة) ولا يعد عطلاً.

**مصدر مصهر التيار الكهربائي الرئيسي (56)**  
هذا التلفاز مزود بقبايس مصبوب معتمد. وفي حالة وجود حاجة لاستبدال مصدر مصهر التيار الكهربائي الرئيسي، فيجب استبداله بمصهر بنفس القيمة كما هو مشار إليه على القابس (مثال 10 أمبير).

1. أزل غطاء المصهر والمصهر.  
2. يجب أن يتوافق المصهر البديل مع BS 1362 وأن يحتوي على علامة المصادقة ASTA.

في حالة فقد المصهر، اتصل بالوكيل للتحقق من النوع الصحيح.

3. أعد تركيب غطاء المصهر.

**حقوق النشر**



تعد Micro Saver و Kensington علامتان تجاريةان أمريكيتان مسجلتان لشركة ACCO World مع تسجيلات صادرة وطلبات معلقة في دول أخرى حول العالم.

جميع الحقوق محفوظة. المواقف

عرضة للتغيير دون إشعار مسبق. العلامات التجارية هي ملك شركة Koninklijke Philips N.V أو مالكيها المعنين. تحظى شركة TP Vision Europe B.V. بحق تغيير المنتجات في أي وقت دون الالتزام بتعديل المستلزمات السابقة وفقاً لذلك. يفترض أن المادة الموجودة في هذا الدليل مناسبة للاستخدام المستهدف من هذا النظام. من أجل استخدام المنتج أو وحداته أو إجراءاته المستقلة لأغراض غير المحددة هنا، يجب الحصول على تأكيد بصلاحيتها و المناسبتها تلك الأغراض. تضمن شركة TP Vision Europe B.V. أن المواد ذاتها لا تنتهك أي براءة اختراع أمريكة. لا يوجد أي ضمانات أخرى صريحة أو ضمنية.

**لا تتحمل شركة TP Vision Europe B.V** أي أخطاء في محتوى هذا الدليل أو عن أي مشكلات قد تحدث كنتيجة لمحظى هذا الدليل. إن الأخطاء التي يتم إبلاغ شركة Philips بها سيتم تعديليها ونشرها على موقع الويب الخاص بدعم Philips في أسرع وقت ممكن.

## شروط الضمان

• احتمال الإصابة أو تلف التلفاز أو إلغاء الضمان! لا تحاول إصلاح التلفاز بنفسك.

• لا تستخدم إلا التلفاز والملحقات التي أقرها المصمم.  
• تشير علامة التنبية المطبوعة على ظهر التلفاز إلى وجود خطير حدوث صدمة كهربائية. لا تفك غطاء التلفاز أبداً. واتصل دائماً على دعم علامة Philips بشأن الخدمة أو الإصلاح.



## 2 هام

### السلامة

#### خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق!!

- لا تعرّض وحدة التحكم عن بعد أو البطاريات أبداً للمطر أو المياه أو الحرارة المفرطة.
- تجنب وجود قوة شد على قوابس التيار الكهربائي. يمكن لقوابس التيار الكهربائي غير المثبتة جيداً أن تؤدي إلى حدوث شرر أو نشوب حريق.  
خطر حدوث إصابة أو تلف بالتلفاز!
- يلزم وجود شخصين لرفع وحمل التلفاز والذي يزن أكثر من 25 كجم أو 55 رطلاً.
- عند تركيب حامل التلفاز، استخدم الحامل المرافق فقط. ثبّت الحامل بالتلفاز بالحكلام. ضع التلفاز على سطح مستو مسطح يمكنه دعم وزن التلفاز والحامل معاً.
- عند تركيب التلفاز على الجدار بحامل، استخدم فقط حامل جدار يمكنه أن يدعم وزن التلفاز. ثبّت حامل الجدار في جدار يمكنه دعم وزن كل من التلفاز وحامل الجدار. لا تتحمل شركة TP Vision Europe B.V. أية مسؤولية عن التركيب غير الصحيح على الجدار والذي قد يؤدي إلى وقوع حادثة أو إصابة أو تلف.
- إذا كنت بحاجة لتخزين التلفاز، فقم بتنكّيك الحامل من التلفاز. لا تقم أبداً بوضع التلفاز على ظهره عندما يكون الحامل متّبأ.
- قبل توصيل التلفاز بأخذ الكهرباء، تأكّد أن الجهد الكهربائي يتطابق القيمة المطبوعة على الجانب الخلفي من التلفاز. لا تقم أبداً بتوصيل التلفاز بأخذ الكهرباء إذا كان الجهد الكهربائي مختلفاً.
- يمكن أن تكون بعض أجزاء هذا المنتج مصنعة من الزجاج. يجب التعامل معه بحرص لتجنب الإصابة والتلف.  
خطر إصابة الأطفال!  
اتبع هذه الاحتياطات لمنع انقلاب التلفاز وتعرض الأطفال للإصابة:
  - لا تضع التلفاز أبداً على سطح مغطى بقطعة قماش أو مادة أخرى يمكن سحبها بعيداً.
  - تأكّد من عدم وجود أي جزء من التلفاز معلقاً على حافة السطح.
  - لا تضع التلفاز أبداً على أثاث طويول مثل (خزانة الكتب) دون ثبيت كل من الأثاث والتلفاز على الجدار أو دعامة مناسبة.
  - أخbir الأطفال بأخطار التسلق على الأثاث للوصول إلى التلفاز.



- احرص ألا تدخل أبداً أشياء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة على التلفاز.

- عند تدوير التلفاز، تأكّد أن سلك الكهرباء غير مشدود. فقد يؤدي شد سلك الكهرباء إلى ارتفاع الوصلات وحدوث شرر.

- لفصل التلفاز من الكهرباء، يجب فصل قابس الطاقة الخاص بالتلفاز. عند فصل الطاقة، اسحب القابس دوماً ولا تشد السلك أبداً. تأكّد من قدرتك الكاملة على الوصول لقابس الكهرباء وسلك الكهرباء والمنفذ في كافة الأوقات.

## خطر ابتلاع البطاريات!

- قد يحتوي المنتج/وحدة التحكم عن بعد على بطارية من نوع العملة، والتي قد يتم ابتلاعها، ولذلك أبعد البطاريات عن متناول الأطفال في كافة الأوقات!  
**خطر الحرارة المفرطة!**

## إعادة التدوير



تم تصميم المنتج الخاص بك وتصنيعه من مواد ومكونات عالية الجودة يمكن

إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



عند إرفاق رمز حاوية مزودة بعجلة مع العلامة (x) هذا بأي منتج؛ فذلك يعني

أن هذا المنتج يندرج ضمن التوجيه الأوروبي EC/2002/96/96. الرجاء

الحرص على معرفة النظام المحلي لأنظمة تجميع المنتجات الإلكترونية

والكهربائية على حدة.

الرجاء التصرف وفقاً للقوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة

بالقائها مع النفايات المنزلية العاديّة.

يساعد التخلص الصحيح من منتجك القديم على منع حدوث التبعات السلبية

المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.



يحتوي منتجك على بطاريات يشملها التوجيه الأوروبي EC/2006/66، والتي

لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العاديّة.

الرجاء الإلام بالقوانين المحلية المعنية بالتحجيم المنفصل للبطاريات لأن

التخلص الصحيح يساعد على منع حدوث تبعات سلبية على البيئة وصحة

الإنسان.

## العناية بالشاشة

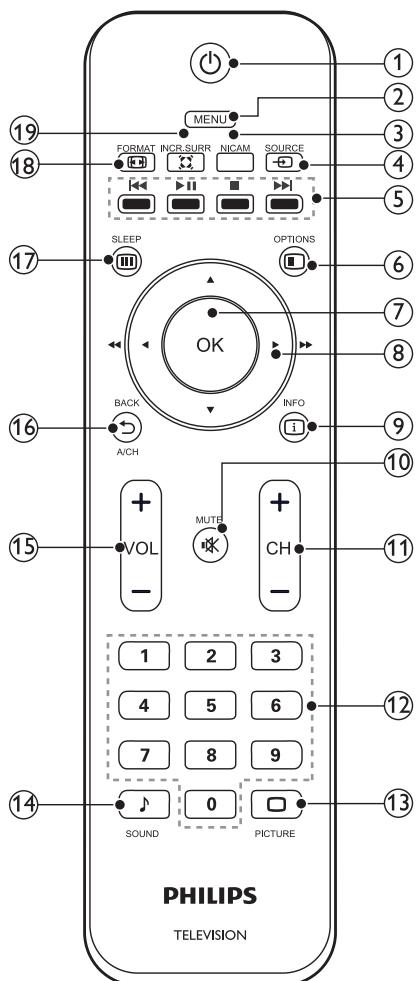
- تحذّب الصور الثابتة قدر الإمكان، والصور الثابتة هي الصور التي تبقى على الشاشة لفترات طويلة. على سبيل المثال: القوائم على الشاشة والأشرطة السوداء والشاشات الزمنية. إذا كان من الضروري استخدام صور ثابتة؛ فقلّل تباين الشاشة وسطّعها لنفادي تلف الشاشة.

● أفضل التلفاز عن مأخذ الكهرباء قبل التقطيف.

- نأّف التلفاز والإطار بقطعة قماش رطبة وناعمة. لا تستخدم أبداً مواد مثل الكحول أو المواد الكيميائية أو المنظفات المنزلية على التلفاز.

### 3 التلفاز الخاص بك

تهانينا لشرائكم هذا المنتج ومرحباً بكم في عالم Philips! وللاستفادة بشكل كامل من الدعم الذي تقدمه شركة Philips، برجل تسجيل التلفاز الخاص بك على [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



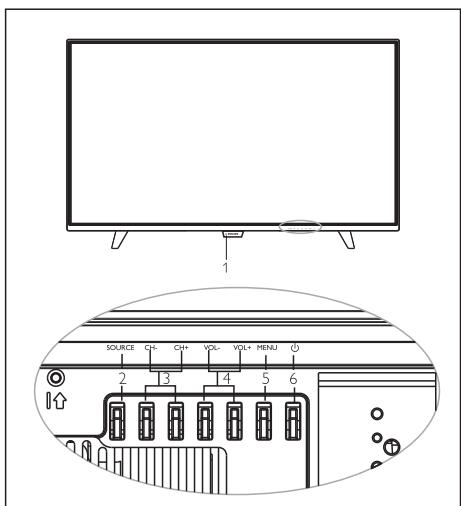
① (زر الطاقة/الاستعداد)

● بعد توصيل الكهرباء، اضغط على هذا الزر لتشغيل التلفاز؛

● اضغط عليه مرة أخرى للتبديل إلى وضع الاستعداد.

② (القائمة) Menu

تشغيل/إيقاف القائمة.



1. المؤشر/مستشعر وحدة التحكم عن بعد
2. SOURCE (المصدر): عرض قائمة مصادر الإشارة.
3. +/-: التبديل إلى القناة السابقة/التالية.
4. +/-Vol: زيادة/خفض مستوى الم声.
5. Menu (القائمة): تشغيل/إيقاف القائمة الرئيسية.
6. ①: تشغيل/إيقاف التلفاز؛ لفصل مصدر التيار الكهربائي، الرجاء فصل كابل الطاقة.



**⑫ مفاتيح الأرقام (٩~٠)**

تحديد قناة أو قيمة.

**NICAM ③**

التبديل بين المؤثرات الصوتية (متاح فقط لمصادر إشارة التلفاز التي تدعم وظيفة NICAM).

**④ Source (المصدر)**

تحديد مصدر إدخال التلفاز.

**⑤**

**⑬ PICTURE □ (الصورة)**

التبديل إلى وضع الصورة المضبوط مسبقاً.

**⑭ SOUND (الصوت)**

التبديل إلى وضع الصوت المضبوط مسبقاً.

**⑯ مستوى الصوت -/+**

زيادة/خفض مستوى الصوت.

**⑯ ↺ مفتاح الرجوع/القناة**

الرجوع إلى القناة السابقة.

**⑰ Sleep (السكون)**

تحويل التلفاز إلى وضع الاستعداد عند انقضاء الوقت المضبوط مسبقاً.

**⑯ FORMAT (تنسيق)**

تحديد نسبة العرض إلى الارتفاع للصورة.

**⑯ Incredible Surround (صوت مجسم رابع)**

تمكين أو تعطيل تأثير الصوت المجسم الافتراضي.

**⑥ Options (الخيارات)**

الوصول إلى الخيارات المرتبطة بالنشاط الحالي.

**⑦ (موافق) OK**

- في وضع القائمة: تأكيد الإدخال أو الاختيار.

- في وضع USB: التشغيل/الإيقاف المؤقت.

**⑧ ▲▼◀▶ مفاتيح التنقل**

- في وضع القائمة: التنقل في القائمة.

- في وضع USB: اضغط على ▶ للبحث للأمام أو للخلف أثناء تشغيل ملفات الموسيقى أو الفيديو.

**⑨ Info (معلومات)**

عرض معلومات البرنامج عند توفرها.

**⑩ Mute (إسكات الصوت)**

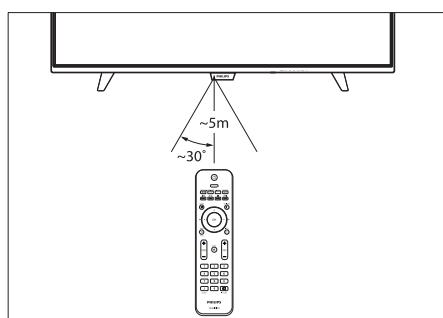
إسكات الصوت أو إعادة تشغيله.

**⑪ +/- CH (القناة السابقة/التالية)**

التبديل إلى القناة السابقة/التالية في وضع التلفاز.

**استخدام وحدة التحكم عن بعد**

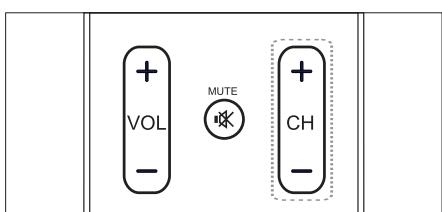
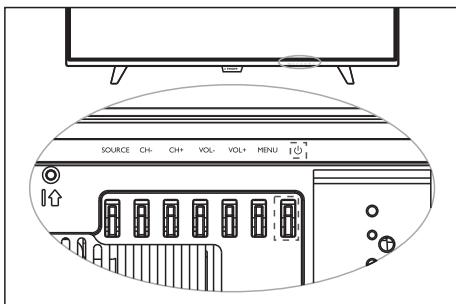
عند استخدام وحدة التحكم عن بعد، أمسكها قريباً من التلفاز ووجهها نحوه  
مستشعر وحدة التحكم عن بعد. تأكيد من أن خط الرؤية بين وحدة التحكم عن بعد  
والتلفزيون لا يحججه أي أثاث أو جدران أو غيرها من الأشياء.



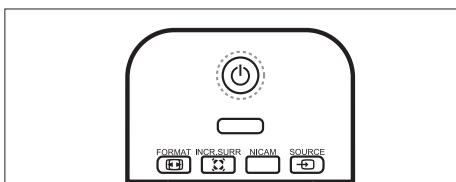
## 4 استخدام التلفاز

يساعد هذا القسم في تنفيذ العمليات الأساسية في التلفاز.

### تشغيل التلفاز أو إيقاف تشغيله



- اضغط على **CH +/-** من وحدة التحكم عن بعد أو الجزء الأيمن السفلي من التلفاز.
- أدخل رقم قناة باستخدام الأزرار الرقمية من وحدة التحكم عن بعد.
- اضغط على **◀** من وحدة التحكم عن بعد للعودة إلى القناة السابقة.



لتشغيل التلفاز

- أدخل القابس في مصدر التيار الكهربائي.

«إذا أضاء مؤشر وضع الاستعداد، اضغط على ( ) (وضع

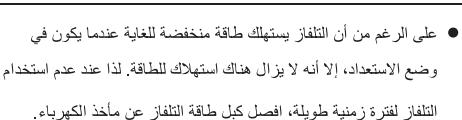
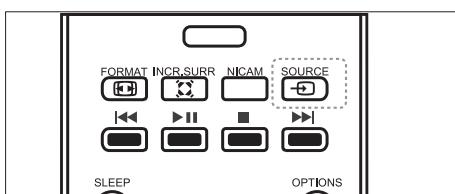
الاستعداد-تشغيل) من وحدة التحكم عن بعد.

تحويل التلفاز إلى وضع الاستعداد

- اضغط على ( ) (وضع الاستعداد- التشغيل) من وحدة التحكم عن بعد.  
«يضي مؤشر الوضع الاستعداد.

لحظة

### استخدام زر المصدر



- على الرغم من أن التلفاز يستهلك طاقة منخفضة للغاية عندما يكون في وضع الاستعداد، إلا أنه لا يزال هناك استهلاك للطاقة. لذا عند عدم استخدام التلفاز لفترة زمنية طويلة، افصل كل طاقة التلفاز عن مأخذ الكهرباء.

# 5 معلومات المنتج

معلومات المنتج عرضة للتغيير دون إخطار. للحصول على معلومات المنتج التفصيلية، تفضل بزيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



- 1 اضغط على زر SOURCE (المصدر).

« تظهر قائمة المصادر.

- 2 اضغط على ▲▼ تحديد جهاز.

- 3 اضغط على مفتاح OK (موافق) للتحديد.

« يتحول التلفاز إلى الجهاز المحدد.

## دقة شاشة العرض

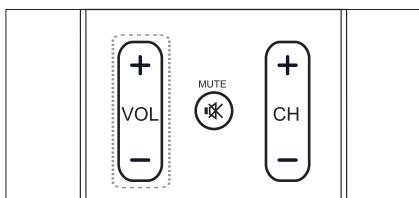
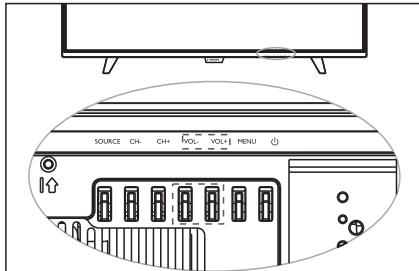
تنسيقات الكمبيوتر

- الدقة - معدل التحديث:
  - 70 400×720
  - 60 480×640
  - 60 600×800
  - 60 768×1024
  - 60 768×1360

تنسيقات الفيديو

- 60 - 480i
- 60 - 480p
- 50 - 576i
- 50 - 576p
- 50 هرتز, 60 هرتز, 60 720p
- 50 هرتز, 60 هرتز, 60 1080i
- 50 هرتز, 60 هرتز, 60 1080p

## ضبط مستوى صوت التلفاز



لزيادة أو خفض مستوى الصوت

- اضغط على +/ من الجزء الأيمن السفلي بالتلفاز أو التحكم

بمستوى الصوت -/ من وحدة التحكم عن بعد.

لإسكات الصوت أو إعادة تنغيله

- اضغط على زر Mute (إسكات الصوت)

• اضغط على مرة أخرى لاستعادة الصوت.

### **مصدر التيار الكهربائي**

- مصدر التيار الكهربائي الرئيسي: فولتـ،~ 50/60-240 هرتز
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: 0.5 واط
- درجة الحرارة المحيطة: °C 40-5
- استهلاك الطاقة: 55 واط : 32"

### **الوسائط المتعددة**

- جهاز التخزين المدعوم: USB (تدعم أجهزة تخزين USB بتنسيق NTFS أو FAT 32).
- تنسيقات ملفات الوسائط المتعددة المدعومة: JPEG الصور: ● MP3 الصوت: ● H.264 و MPEG 2/MPEG 4 الفيديو: ●

### **حواجز التفاز المدعومة**

لتركيب التلفاز، الرجاء شراء حامل تلفاز Philips أو أي حامل تلفاز متوافق مع معيار VESA. لمنع تعرض الكبلات والوصلات للتلف، تأكد من ترك مساحة فارغة بطول 2.2 بوصة أو 5.5 سم على الأقل بين ظهر التلفاز والحافظ.

### **تحذير**

- اتبع كافة الإرشادات المرفقة مع حامل التلفاز. لا تتحمل شركة TP Vision Europe B.V. أية مسؤولية عن التركيب غير الصحيح للتلفاز الذي يؤدي إلى حدوث حادثة أو إصابة أو تلف.

### **طاقة الصوت**

● 2x6 واط : 32"

### **الدقة الأصلية**

● 768x1366: 32"

### **المواالف / الاستقبال / الإرسال**

- دخل الهوائي: متعدد المحور 75 أو姆 (IEC75)
- نظام التلفاز: SECAM و NTSC و PAL

### **وحدة التحكم عن بعد**

● البطاريات: 2x AAA

| براغي التثبيت المطلوبة | الخطوة النقلية المطلوبة (مم) | رقم الطراز. |
|------------------------|------------------------------|-------------|
| 4Mx4                   | 100x100                      | 32"         |

# 6 استكشاف الأخطاء و إصلاحها

٦:

## مسائل متعلقة بالصورة

التلفاز قيد التشغيل، لكن ليس هناك أية صورة:

- تأكد من صحة توصيل الهوائي بالتلفاز.
- تأكد من اختيار الجهاز الصحيح كمصدر للتلفاز.
- هناك صوت لكن ليس هناك صورة:
- تأكد من صحة ضبط إعدادات الصورة.
- هناك استقبال تلفاز سينما من وصلة الهوائي:
- تأكد من صحة توصيل الهوائي بالتلفاز.
- يمكن أن تؤثر الساعات العالية وأجهزة الصوت غير الموزضة ومصابيح النيون والمباني العالية والأشياء الكبيرة الأخرى على جودة الاستقبال. إن أمكن، حاول تحسين جودة الاستقبال بتغيير اتجاه الهوائي أو بتحريك الأجهزة بعيداً عن التلفاز.
- إذا كان الاستقبال سينما على قناة واحدة فقط؛ فقم بالضبط الدقيق لهذه القناة.
- هناك جودة صورة سينما من الأجهزة المتصلة:
- تأكد من صحة توصيل الأجهزة.
- تأكد من صحة ضبط إعدادات الصورة.
- لا تناسب الصورة الشاشة؛ فهي كبيرة جداً أو صغيرة جداً:
- جرب استخدام تنسيق صورة مختلف.
- وضع الصورة غير صحيح:
- قد لا تلائم إشارات الصورة الصادرة من بعض الأجهزة الشاشة بشكل صحيح، افحص خرج إشارة الجهاز.

بورضح هذا القسم المشاكل التي تشتبه مواجهتها وحلولها.

## المسائل العامة

التلفاز لا يعمل:

- افصل كبل الطاقة عن مأخذ الكهرباء، انتظر لمندة دقيقة ثم أعد توصيله.
  - تأكد أن كبل الطاقة متصل بإحكام.
  - وحدة التحكم عن بعد لا تعمل بشكل صحيح:
  - تأكد من صحة تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد وفقاً لاتجاه +/ -.
  - استبدل بطاريات وحدة التحكم عن بعد إذا كانت فارغة أو ضعيفة.
  - تخلص العدسة بوحدة التحكم عن بعد ومستشعر التلفاز.
- تظهر قائمة التلفاز بلغة غير صحيحة.
- قم بتغيير قائمة التلفاز إلى لغتك المفضلة.
  - عند تشغيل التلفاز/إيقاف تشغيله/تحويله إلى وضع الاستعداد، تسمع صوت صرير من هيكل التلفاز:
  - لا يلزم اتخاذ أي إجراء، صوت الصرير هو تمدد وانكماس طبيعي للتلفاز عندما يبرد أو يتم تدفنته. ولا يؤثر ذلك على الأداء.

## مسائل متعلقة بالقنوات

لا تظهر القنوات التي تم تثبيتها مسبقاً في قائمة القنوات:

- تأكد من اختيار قائمة القنوات الصحيحة.

## مسائل متعلقة بالصوت

هناك صورة لكن جودة الصوت سينما:

- تأكيد من صحة توصيل كل المكونات.
- تأكيد أن مستوى الصوت غير مضبوط على 0.
- تأكيد أنه لم يتم إسكات الصوت.
- تأكيد من صحة ضبط إعدادات الصوت.
- هناك صورة ولكن الصوت يأتي من سماعة واحدة فقط.
- تأكيد أن موازنة الصوت مضبوطة على المنتصف.

## الاتصال بنا

إذا لم تتمكن من حل مشكلتك، فارجع إلى الأسئلة المتداولة لطراز هذا التلفاز  
على [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

إذا بقيت المشكلة دون حل، فاتصل بخدمة عملاء Philips في دولتك.



- لا تحاول إصلاح التلفاز بنفسك. فقد يتسبب ذلك في إصابة خطيرة أو تلف لا يمكن إصلاحه في التلفاز أو إبطال الضمان.



- الرجاء كتابة طراز التلفاز والرقم المسار قبل الاتصال بمركز خدمة عملاء Philips. وهذه الأرقام مطبوعة على ظهر التلفاز أو أسفله وعلى العبوة.

## مسائل متعلقة بتوصيل HDMI

هناك مشاكل في أجهزة HDMI:

- لاحظ أن دعم HDCP (حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي) يمكن أن يؤخر الوقت المستغرق للتلفاز لعرض المحتويات من جهاز HDMI.
- إذا لم ينعرف التلفاز على جهاز HDMI ولم يتم عرض أي صورة، فحاول تغيير مصدر الإشارة من جهاز إلى آخر ثم إعادة مرة أخرى.
- في حال حدوث تشويش صوتي متقطع، تأكيد من صحة إعدادات الإخراج من جهاز HDMI.



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.  
Specifications are subject to change without notice. Philips and the Philips' shield emblem are trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

2017 ©TPVision Europe B.V. All rights reserved.  
[philips.com](http://philips.com)

